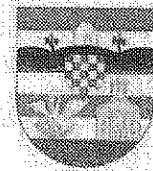


KÓPHÁZI HÍREK



X. évfolyam 4. szám

Kópháza Önkormányzatának tájékoztatója

2006. augusztus

MEGHÍVÓ

Szeretettel meghívjuk Önt a
kópházi Szüreti Fesztiválra!

Időpont: 2006. szeptember 9-én /szombaton/

Program:

13:00 Zenés szüreti felvonulás

17:30 Kultúrműsor a Petőfi téren felállított sátorban

Fellépnek:

- Kópházi iskolás táncsoport
- Iskolások tamburaegyüttese
- Sopronkövesdi táncsoport
- Testvériség együttes
- Buseveci kultúrsoport

A délután folyamán vadpörkölt főzés a téren.

Kóstoló este 7 órától, -egy adag 500,-Ft.

Ezen kívül finom házi készítésű sütemények és kópházi töklepény is várja a vendégeket.

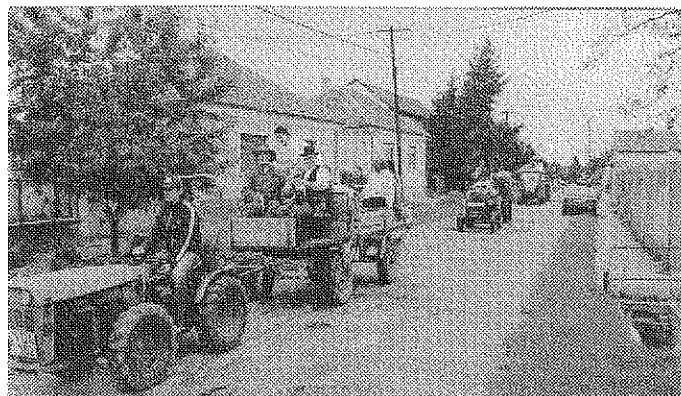
20:00 Bál a sátorban

zene: Podravka együttes

Belépő: 600,-Ft./fő.

Az egész napi rendezvényből befolyt összeget a községben tevékenykedő civil szervezeteknek ajánljuk fel.

Rendezők: a községben tevékenykedő önkéntesek csoportja.



POZIVNICA

na Trgadbenu feštu u Koljnof

Doba: 9. sept. /subota/

Program:

13.00. Mimohod u seli s muzikum

17.30. Kulturni program u šatoru

Nastupit ćedu:

- Školska plesačka grupa
- Školski tamburaši
- Plesačka grupa iz Kevešde
- «Testveriseg» ansambl
- Kulturna grupa iz Buševca

19.00. Kuševanje gulaša -jedna porcija 500,-Ft
Čeka Vas i domaći poharaj i koljnofski bučnjaki.

20.00. Bal u šatoru

Muzika: PODRAVKA

Ulaznica: 600,-Ft

Iz dohotka cijelo dnevne priredbe pomogat ćemo civilne organizacije u Koljnofu.

Organizatori: Dobrovoljne grupe u Koljnofu.

**Dobro došli naši gosti iz Hrvatske
Ogranak Seljačke sloge Buševac.**

**Üdvözöljük a Horvátországból
érkezett vendégeinket, a
„Buseveci Faluközösség”
Kultúrsoportját, akik
szeptember 8-tól 10-ig lesznek
vendégeink Kópházán!**

Iskola - Tanévnyitó

Tisztelt Lakók!

Az iskolai tanévnyitó időpontja: szeptember 1. péntek

- Tanévnyitó szentmise: 16⁰⁰ óra
- Ünnepély: 17⁰⁰ óra
- Az ünnepély után a gyerekeknek az osztályfőnökök eligazítást tartanak az osztályban! (órarend .. stb)

A napközisek és menzások beíratása: augusztus 21-31. között délelőttönként történik az iskolában.

(Telefonos jelentkezést is elfogadunk- Iskola: 531-101 vagy Nagy Lászlóné: 357-004)

Az első tanítási napon, szeptember 4-én, hétfőn csak a BEÍRATOTT napközisek és menzások kapnak ebédet!

Kérjük a szülőket, IDŐBEN gondoskodjanak gyermekeik beíratásáról!

A gyerekek az évnyitó napján **csak papírt és ceruzát** hozzanak magukkal! A hiányzó tankönyveket is ekkor kapják meg!

Az 1. osztályos szülők számára

a tanító néni SZÜLŐI ÉRTEKEZLETET tart.
Időpontja: augusztus 31. csütörtök 16⁰⁰ óra (az osztályban).

Kérjük, hogy a szülők az elsős gyerekek összes tanszerét (könyvek, füzetek, tolltartó, tornaszák stb...) pakolják be az iskolatáskába, és hozzák magukkal a szülői értekezletre!

Felhívjuk a kedves Szülők figyelmét, hogy a **gyermekbérletes előadásokra** csak **szeptember 1-jén és 4-én** lehet jelentkezni. A bérlet ára : 3000 Ft. A tanulók kíséretét és szállítását biztosítjuk. A bérlet 3 zenés mesejátékot tartalmaz.



Felhívom a figyelmüket, hogy a szelektív kukagyűjtő edényekbe a műanyag palackokat zsugorítva tegyék be. Amennyiben már megtelt, akkor kérem, hogy ne tegyék a kuka mellé, hanem várják meg az ürítést.

Továbbá kérem Azokat, akik a mezőn termelt kukoricát engedély nélkül szedik le, kérjenek a tulajdonosoktól Ők szívesen adnak.

Köszönettel:

Pilsits Mária
polgármester

MEGHÍVÓ

2006. szeptember 9-én szombaton Szüreti Fesztiválra hívunk meg minden kópházi lakost. A községben a plakátokon olvashatják, hogy a program már délután 13 órakor kezdődik zenés felvonulással.

Kérünk mindenkit, aki úgy érzi, hogy velünk együtt kedvet kapott a szalmabábuk készítésére, díszítse ki a házát.

A felvonulás útvonala: Béke utca, Ady E. utca sarok, Gagarin utca, Jurisich utca, Patak utca, Ikva sor, Fő utca, Vasút utca, Savanyúkút utca, Kossuth Lajos utca, Határőr utca, Nagytemplom, Kossuth Lajos utca, Temető utca, Soproni utca, Fő utca, Petőfi tér. A felvonuláson a soproni fűvósok a buseveci és a kópházi tamburások szolgáltatják a zenét.

Eső esetén a felvonulás elmarad, vízszint a sátorban 16 órától a fűvósok zenélnék. A felvonuláshoz bárki csatlakozhat. Lesz borkóstolás, valamint a szülők és a Nyugdíjas klub tagjai által sült finom házi süteményeket is megízlelhetik. Ezen kívül Egresits Józsi és Nickl Laci megsütik nekünk az igazi kópházi töklepenyt /gibánikát/.

17,30 órakor kezdődik a sátorban a kultúrműsor, melyen a kópházi iskola táncosai, tamburásai, a sopronkövesdi táncosok, a Testvériség együttes és a horvátországi Buseveci vendégeink lépnek fel.

A délután folyamán a sátor mellett finom vadvörkölt fő a katlanokban, melyet 19 órától mindenki megkóstolhat, / egy adag 500,-Ft-ba kerül./

Este 20 órai kezdettel a sátorban a Szüreti bál kezdődik, melyen a zenét a Podravka együttes szolgáltatja. Mindenkit szeretettel várunk.

Kérjük a Lakókat, hogy érdeklődésükkel, részvételükkel támogassák a rendezvényt. A rendezvény bevételéből a községben működő civil szervezeteket támogatjuk.

Előre is köszönjük Mindenkinek a munkáját, illetve anyagi, erkölcsi támogatását, hiszen rendezvényünk csak közös összefogással valósulhat meg.

A rendezvény sikerességéről és a támogatókról később tájékoztatjuk Önöket.

Szervezők

Perezsteg és Vidéke Takarékszövetkezet

Magas hozamú betétek

- Lakossági bankszámlán lekötött betétek kamata 270 napon túli lekötés esetén akár évi 6,75 %
(EBKM: 5,91% feletti hozam)
- Vagy váltson havi sávós kamatozású Kamatjegyet, melynek kamata a 12. hónapban már 9 %

EBKM: 7,04%

2006. augusztus 31-ig történő betét elhelyezés esetén

kamatadó mentesen kötheti le szabad pénzeszközeit!

Ezt tényleg nem szabad kihagyni!

Hitelek:

- Standard, Joker kölesön évi 18%-os kamattal (THM: 20,03%-40,41%)
- Jolly Joker személyi kölesön már akár évi 15%-os kamattal, gyors hitelbírálatl (THM: 18,17%-31,69%)
- Lakáscélú hitelek
 - Támogatott lakáscélú hitelek (kamat évi 4,49 %, THM: 6,94%)
 - Piaci kamatozású lakáscélú hitelek (kamat évi 9,5%, THM: 12,47%)
 - Lakáscélú állami támogatások közvetítése

Bővebb információért érdeklődjön kirendeltségeinken...

**9495 Kópháza, Fő u. 15.
Tel: 99/531-130**

Sopron, Schármár K. u. 14. 99/508-855, 99/332-650
Perezsteg, Fő u. 14. 99/532-056
Nagylózs, Kossuth u. 47. 99/536-005
Sopron, Kőszegi út 5. 99/506-635, 99/506-636
Nagyecenk, Iskola u. 2. 99/532-012
Petőháza, Petőfi S. u. 1. 99/544-043

Arany Szépségszalon

SOPRONI ÚT 54. TEL.: 99/531-206

SZOLGÁLTATÁSAINK:

Fodrászat – kozmetika Működőmépítés
Pedikűr – Manikűr Solarium

**Szeretettel várjuk régi és új
vendégeinket a hét minden napján
9-17.30 óráig!**

A Szalon dolgozói



20/311-8799

20/444-0337

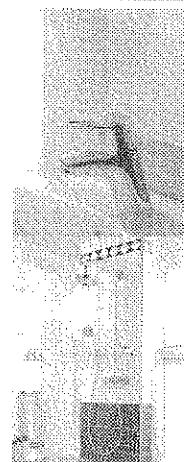
KÓPHÁZA, BÉKE U. 24.

FÜNDŐSZOBA BEMUTATÓ:

- AKRILL KÁDAK – ZUHANYTÁLCÁK
- SZANITEREK – CSAPTELEPEK
- KIEGÉSZÍTŐK – STB.

SZOLGÁLTATÁSAINK:

- VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTIFŰTÉS SZERELÉS
- FELÚJÍTÁSI, KORSZERŰSÍTÉSI MUNKÁK



A Levanda Étterem és Panzió augusztus 10-től új, horvát ételekkel is várja Önöket. Étlapunkon szerepel a *prsut*, a *kulen*, *szarvasgombával* ízesített rizottó, tészta, a *zagarjet leves*, horvát módra készített húsételek és desszertek.

Hétköznapokon napi ajánlatokkal szolgálunk, melyre előrendeléssel, elvitelre is, előfizethetnek 580 Ft/nap, illetve 2.900 Ft/hét áron.

A nagy érdeklődésre való tekintettel az alábbi programokkal várjuk Önöket:

- Minden második pénteken halászlé, és roston sült hal
- A köztes pénteken bográcsgulyással, babgulyással, grillpartyval, pekában készült ételekkel, illetve egyéb, a tőlünk megszokott ételspecialitásokkal szolgálunk
- Szeptember 1-jén csülkös-velős pacalpörkölt lesz a teritéken
- Szeptember 8-án ismét malacstítés a megszokott módon, tamburazenével fűszerezve

A Levanda Tekepálya szervezésében **teleszakosztály** létrehozásához tagok jelentkezését várjuk telefonos visszajelzéssel. Szakoktató: Weinacht János

Elérhetőségeink:

Levanda Étterem és Panzió Kópháza, Fő u. 60. Tel.: 99/357-155 Mobil: 20/498-5700 www.levanda.hu	Levanda Restoran i Pansion Koljnof, Glavna u. 60. Tel.: 99/357-155
---	--

Pansion i restoran „Levanda” vas od 10-og augustuša čeka i sa svojim hrvatskim jelovnikom.

Kod nas znate kušati slavonski kulen, dalmatinski pršut, rizoto i tijesto s tartufima, zagorsku supu, različna mesa i deserte na hrvatski način pripravljeni.

Prik tijeđna si znate naručiti meni po cijeni od 580 Ft na dan ili 2900 Ft na tijeđdan.

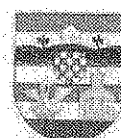
Zbog velike zainteresiranosti čekamo vas na sljedeće programe:

- Svaki drugi petak na riblju supu i pečenu ribu
- Ostale petke služimo jila iz kotla, ispod peke, sa roštilja, gulaš
- 1-oga septembra imamo u ponudi perket od fleki s kličkom i moženj
- 8-oga septembra ćemo opet imati prasećinu sa ražnja i to uz dobru tamburašku muziku

Planiramo organizirati kuglačko društvo i čekamo poziv zainteresiranih. Stručni peljač će biti János Weinacht.



Szerkesztette: Grubits Ferenc, Vén Tamás, Völgyi Géza
A helyi újság tartalma az ügyrendi bizottság jóváhagyásával készült.



Kópházi Hírek

40 éve alakult a Kópházi Természetjáró Szakosztály

Az országban elsőként alakult meg 1966-ban, -mint vidéki természetjáró szervezet a Kópházi Természetjáró Szakosztály.

Évek során számos körzeti rendezvényen és több országos túrán vettek részt tudhattuk meg a szakosztály ünnepi közgyűlésén, mely július 15-én lett megtartva a kópházi hegyen /Gorában/ a Mátyás kunyhóban. A szervezet nevében Sinkovits József szakosztály-vezető köszöntötte a megjelent tagságot és a vendégeket, köztük Firtl Mátyás országgyűlési képviselőt, Pilsits Mária polgármestert és a soproni természetjáró szervezet képviselőit.



Az ünnepi beszédet és a működésről szóló beszámolót Baranyai István –a Kópházi Sportkör elnöke tartotta meg, akitől megtudtuk azt is, hogy a Természetjáró Szakosztály alapító tagja volt Sinkovits Mátyás /Capa/ a község kántora, -akinek a nevét költőként is számon tartják a horvátság körében.

Kópháziaiak a szakosztály működését leginkább a Mátyás kunyhó és környékének rendezettségén vehetik észre. Az elmúlt években átépítették a korábban csőszkunyhóként funkcionáló építményt. A

tagság minden évben elvégzi a kunyhó karbantartási munkáit, továbbá környékét is rendben tartják.

A Mátyás kunyhó kedvelt kirándulóhely lett, szívesen látogatják szervezetek, csoportok, továbbá baráti körök kedvelt találkozó helye is.

A szakosztály működését –a Kópházi Sportkör keretén belül- minden évben segíti a helyi önkormányzat. A jubileumi év alkalmából Firtl Mátyás képviselő a megyei alelnöki keretből 80.000,- Ft-tal támogatja a Természetjáró Szakosztály munkáját.

A nap folyamán az ünnepi rendezvény résztvevői megköszönhették Regényi Lajos vadpörköltjét is.

A jubileumi program megrendezését az alábbi vállalkozók és magánszemélyek támogatták:

Behofsits Gyula
Csuka Lászlóné
Egresits Zsolt /Hanesz/
Grubits Gyula /vállalkozó/
Gludovácz Mátyás /Ákos/
Gludovácz Ferenc
Ifj. Gludovácz Ferenc
Horváth Attila
Köböl László
Mazál Ferenc
Payrits János /fornettis/
Payrits Antal /Vasút u. 63./
Payrits Attila
Pócza László
Schneider Márton

Sinkovits József
Szakosztályvezető



- START

Európai alapfokú bizonyítványt adó számítástechnikai

és

GÉPÍRÓ

tanfolyamot indít

2006. szeptemberében

További információ, jelentkezés: 99 / 508 - 894
(hétvégén is) 06 / 70 315-71-60
20 80-94-700

Cím: 9400 Sopron, Hátsókapu utca 8.